

新聞圖片特輯



AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203-37片打街東

專車上門收派本市區各類文件及小包裹，收費便宜。例如：(由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收三元)。
即收即派，比寄信還快。
簽名收派，忠誠為你服務。

電話：689-3677

廖盛炤窗簾公司
一四五號片打東街

電話：253-4566
服價花及各專
務錢色百式門
週相新葉布製
到宜穎簾簾造

會計，填報入息稅
產業管理及諮詢。
地址：雲哥華片打東街二
號二〇二室 (編號片打街)
辦公時間：星期一至五上午十時至下午
五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

余景輝會計師
全加總經銷

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

視光博士
愛慶博士
周周
驗眼
配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN. B.C.

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025

經營
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
味京果
涼果醬料
名畫古玩
貴丹九散
藥材
歡迎舊物電採購，代訂特種用品
電話：六八八-六〇二五

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTER LTD.
223 KEEFER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1X6
681-8531

香醇美味
耐用男女工夫
高貴綉花珠拖鞋
塑料人字十字拖鞋
信封單行活頁部
去繡養顏珍珠
青瓷

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van. B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743

北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

鐵石牌即食麵
(雞・牛・蝦・蛤)
珠江橋牌
(生抽王・老抽王)
天壇牌石榴汁・蔗汁
珠江橋牌
(冬菇・豬肉・)
天壇牌
(草菇老抽)
博庄・五磅庄
十五公斤庄
名種中西什貨
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052
七天營業

馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
特製白油腸及特
白油腸
美味桂花腸
爽嫩白切鴨
瘦白油腸
承接金豬
肉腸
鮮蝦肉腸
內臘鴨餅
送禮自奉佳品
掛爐鴨
鴨肝
鴨脹
特製風鴨
特製白油腸
馳名琵琶鴨
本司自置
設備一流新工場
爽嫩白切鴨
瘦白油腸
鮮肉類
鮮蝦肉腸
內臘鴨餅
送禮自奉佳品
馳名琵琶鴨
本公司自置
設備一流新工場
爽嫩白切鴨
瘦白油腸
鮮肉類
鮮蝦肉腸
內臘鴨餅
送禮自奉佳品

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號。電話：669-5840

精美蛋卷每罐 \$2.49
湖北鹹蛋每打 \$3.29
珠江橋牌鹹三蒸每罐 \$1.99
250 克龍口粉絲每包 75¢
珠江橋牌銀絲麵每包 65¢
菊花精 每包 85¢
泰國椰奶 每罐 89¢

人參白蘭地 每支 \$4.99
廣西桂峰牌三蛇酒 每支 \$3.39
永利威玫瑰露 每支 \$8.99
永利威五加皮 每支 \$8.99
50磅泰國鳳標香米 每包 \$15.50
50磅泰國蘭花牌糯米 每包 \$12.99

德信參茸國藥行
TECK SHUN TRADING CO. LTD.
華埠片打東街138號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理
統

貨品齊全
唐山雜貨
成藥藥酒
京果海味
地道藥材
參茸補品

新址擴張誌慶

信乃業之基

德爲醫所本



福建古橋的建築藝術

福建古代橋樑建築
在中國橋樑史上，不僅在技術上取到了重大突破，而且在建築藝術上也給後代留下了許多寶貴的遺產。

根據一些學者的分析，以下幾個特點：

一、主從相襯，形象莊重。

二、結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

，構成一座風格迥異的古代橋樑。

二、橋樁結合，別開生面。

凡是到福建旅行的人，或在崇山峻

嶺、山溪絕澗之旁，或在險灘急流、柳

岸沙汀之濱，有時可以看到一種獨特多

姿，結構獨特的橋樑，這些橋樑樁柱如

屏南的千乘橋、龍井橋和後坂橋，古

橋樑幾乎都體現這一橋樁美學原則。修建

於宋紹興三十年（公元一二六〇年）的

泉州浮橋，原係石樁石墩橋（現改爲鋼

筋混凝土樁），橋長八餘丈，橋欄邊

上原有八塔、八護神，四個石將軍，四

隻石獅，橋上中亭，出入口亦各一亭

。這些附屬設施與橋樑結構本身並無直

接聯繫，但兩者互相映襯，猶如紅花綠葉

，相得益彰，增添了橋樑建築的豐韻

，突出了橋樑主體的尊貴。再如龍岩八

字津架橋，在兩跨橋孔的中墩上建塔，

塔高三層，六角重檐，有明顯的節奏感

美國特快客機將面世 由美飛港祇需一小時

三又計已完成八九年即可試飛

星期三，坦克車仍駐在泰國，空裝部隊最高等級軍官正設法

消弭謠傳，審訊可

能觸發第二次政變

以前總理克里

安薩烏首的被告，

被控在九月九日，

陰謀及實行一次政

變。倘武裝反叛的

飛彈。特於三日向北約盟

邦說，荷蘭將放棄

六項核子任務中之

六年五月至十月間，

開始烏蘭巴托至北

京的定期飛行，中

方將在適當時候恢

復飛行。

路特作此宣佈

時，加拿大之國佈

部長安特利亦在座

，參加北約十三個

國家之國防部長會

議，討論改進盟國

常規部隊之力量。

國之國防部長對荷

蘭此舉，深表不快

，並請求荷蘭重新

考慮。

北約之消息來

源說，北約其他各

國蘇聯最高蘇維埃

同蘇聯主席葛羅米

訪問期間，雷

科夫主席和穆加

柯進行了會談。

蘇聯非洲民族

聯盟的代表三日還

訪問了蘇聯。

蘇聯共產黨和

國際局勢的某

些問題交換了意見。

穆加貝二日還

出席了會晤，並簽署

兩項北約任務

（布魯塞爾電

）荷蘭國防部長路

易方面將於一九八

六年五月至十月間，

開始烏蘭巴托至北

京的定期飛行，中

方將在適當時候恢

復飛行。

路特作此宣佈

時，加拿大之國佈

部長安特利亦在座

，參加北約十三個

國家之國防部長會

議，討論改進盟國

常規部隊之力量。

國之國防部長對荷

蘭此舉，深表不快

，並請求荷蘭重新

考慮。

北約之消息來

源說，北約其他各

國蘇聯最高蘇維埃

同蘇聯主席葛羅米

訪問期間，雷

科夫主席和穆加

柯進行了會談。

蘇聯非洲民族

聯盟的代表三日還

訪問了蘇聯。

蘇聯共產黨和

國際局勢的某

些問題交換了意見。

穆加貝二日還

出席了會晤，並簽署

兩項北約任務

（布魯塞爾電

）荷蘭國防部長路

易方面將於一九八

六年五月至十月間，

開始烏蘭巴托至北

京的定期飛行，中

方將在適當時候恢

復飛行。

路特作此宣佈

時，加拿大之國佈

部長安特利亦在座

，參加北約十三個

國家之國防部長會

議，討論改進盟國

常規部隊之力量。

國之國防部長對荷

蘭此舉，深表不快

，並請求荷蘭重新

考慮。

北約之消息來

源說，北約其他各

國蘇聯最高蘇維埃

同蘇聯主席葛羅米

訪問期間，雷

科夫主席和穆加

柯進行了會談。

蘇聯非洲民族

聯盟的代表三日還

訪問了蘇聯。

蘇聯共產黨和

國際局勢的某

些問題交換了意見。

穆加貝二日還

出席了會晤，並簽署

兩項北約任務

（布魯塞爾電

）荷蘭國防部長路

易方面將於一九八

六年五月至十月間，

開始烏蘭巴托至北

京的定期飛行，中

方將在適當時候恢

復飛行。

路特作此宣佈

時，加拿大之國佈

部長安特利亦在座

，參加北約十三個

國家之國防部長會

議，討論改進盟國

常規部隊之力量。

國之國防部長對荷

蘭此舉，深表不快

，並請求荷蘭重新

考慮。

北約之消息來

源說，北約其他各

國蘇聯最高蘇維埃

同蘇聯主席葛羅米

訪問期間，雷

科夫主席和穆加

柯進行了會談。

蘇聯非洲民族

聯盟的代表三日還

訪問了蘇聯。

蘇聯共產黨和

國際局勢的某

些問題交換了意見。

穆加貝二日還

出席了會晤，並簽署

兩項北約任務

（布魯塞爾電

）荷蘭國防部長路

易方面將於一九八

六年五月至十月間，

開始烏蘭巴托至北

京的定期飛行，中

方將在適當時候恢

復飛行。

路特作此宣佈

時，加拿大之國佈

部長安特利亦在座

，參加北約十三個

國家之國防部長會

議，討論改進盟國

常規部隊之力量。

國之國防部長對荷

蘭此舉，深表不快

，並請求荷蘭重新

考慮。

北約之消息來

源說，北約其他各

國蘇聯最高蘇維埃

同蘇聯主席葛羅米

訪問期間，雷

科夫主席和穆加

柯進行了會談。

蘇聯非洲民族

聯盟的代表三日還

訪問了蘇聯。

蘇聯共產黨和

國際局勢的某

些問題交換了意見。

穆加

能功奇神的|庫水子分]



尿毒症的中醫治療法

葉士

葉士

茱萸、生半夏、厚朴、陳皮

各

二

錢

至

三

錢

肉桂

(

鴨

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

煎

內

服

一

錢

水

國法擾困題問民移 走送錢貼口入制嚴

A black and white photograph of a vintage biplane flying over a rugged, snow-capped mountain range. The aircraft is positioned in the upper left quadrant, angled downwards towards the right. The mountains in the background are partially covered in snow, with dark, rocky areas exposed. The sky is overcast and grey.

美國人多相信

肯做定有工做

部份人不需領救濟金

美國大多數人相信任

何人均能找得一份職位

如果他真的需要，而

有部份領取福利救濟的

人是藉不誠實得來的。

民意雜誌最近發表的

全國性調查顯示：

一、差不多有四份三

人，相信人們應自行負

責其福利，政府並無義

務照顧他們。

二、百分之六十相

人負責，因其不夠努力

，致使其永遠處於貧窮

的佔百分之三十四，認

爲由於非其所能控制的

婦啓門，一主

該人曰：「我係

嚟調查城市計劃：」

……」

主婦曰：「好極

，現在人口增加得

咁快，的確係需要

計劃一下嘅

。當我同我

老公最初結

婚嘅時候，

我喺計劃得

好周詳，祇生一男

一女！」

該人曰：「咁即

係話你有兩個細路

。」

「七個，」主婦

曰，「計劃就係呢

事，我地仲未生

A composite image. The top half shows a baby wearing a tiger costume, including a tiger mask and a tiger body suit, sitting in a high chair. The bottom half shows a real tiger cub sitting on a dark surface, looking towards the camera.

| 華安國貨公司冬節酬賓大特價： | |
|---------------------------|-------------------|
| 人參潤膚霜 \$ 3.99 打 | 五加參酒 2/ \$15.00 |
| 人參潤膚膏 \$ 4.25 瓶 | 人參酒 2/ \$13.00 |
| 九里香溪子 75¢ 扎 | 女庄襪褲 3/ \$6. 99 |
| 木盒鐵觀音茶 2/ \$8.75 | 男庄工夫鞋 2/ \$ 11.00 |
| 木盒普洱茶 2/ \$6.50 | 女庄工夫鞋 \$ 4.99 |
| 鐵罐荔枝紅茶 2/ \$ 3.99 | 男燈心絨拖鞋 2/ \$8.99 |
| 紅盒烏龍茶 2/ \$2.65 | 膠拖鞋 \$ 2.25 |
| 烏龍茶包 2/ \$ 1.75 | 男短襪 3/ \$6.99 |
| 尼龍牙刷 3/ \$ 1.59 | 女棉衣 \$ 15.00 |
| 豐華原子筆 \$ 1.49 | 女棉背心 \$ 12.00 |
| 各式信紙・男米色文化衫・湯碗仔・竹織品・買二送一・ | |
| 參拜畫・牆飾鐵花八折・電動玩具五折・ | |
| 日期：由十二月六日至廿六日止・ | |

移民的問題使法國以到了二〇一五年，非歐洲女子就會生二十一萬八千人，而歐洲女子祇會生三十七萬三千人。這樣下去的結果是，法國的非歐洲人就會越來越多。法國的非歐洲移民有百份之九十都是回教徒，可以阿爾及利亞人為最多。杜蒙的統計顯示在三十年後，每兩個法國的學童就有一個是回教徒。由於法國本身並不是回教國家，各種制度不是爲回教而設，文化基礎也不是回教的，回教徒在奉行宗教守教的原則方面可特別死硬，不作任何讓步，就會引起種族和宗教的矛盾及衝突。

其實各個白人國家政府都是有一種不便說出來的擔心，就是怕有色人種越來越多，使自己成爲了第二個南非。而英國近期的暴亂多是黑人參與

一不過目前的社會主義政府雖然一面譴責種族歧視，另一方面却也是正在實行種族歧視，不但大收聚放寬移民入境，而且大力幫助那些想離開法國的移民出境。這都是爲了爭取選票，亦反映了法國人民的意願是如此。

極右的頑賓就是憑他這種論調去年在大選中贏得了百份之十一的歐洲法國人的選票。最近他又出現在電視上，強調政府應該資助移民離開。他這論調到得的响应越來越多，有色人種要移民法國，也是越來越難了。

杜蒙說已經有二百六十萬非歐洲移民住在法國，但是最後一次戶籍統計在八二年，顯示祇有一百九十萬人，而杜蒙對將來的統計也是想當然而已。

中國南部旅遊
我們特別為已去過中國，但又想往
華南各地作更多觀光的遊客，舉辦一
個華南專程旅行團，在一九八六年五
月六日出發。
全程22天，暢遊：廣州、重慶、成都
、昆明、桂林及香港，收費\$3400元
評情請電 LANCIA TRAVEL
3671 W.4th.AVE.VAN.
731-5355

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431
本旅店有長期房出租，價錢相宜
同胞惠顧，無任歡迎。

點止一味靠撞

引進最新 Hi-Tech 噴油技術
專為日本、德國新車補油

HAWKS AUTO BODY
794 Powell 抛街夾學士街
(近日本街)
電話：251-9119

更會拗橫折曲

手工精良—你會滿意
用正好料—你得保證

撞車 噴車

搵百達做—你有着數

百達車身修理廠

I.C.B.C. 工作
特價優待
免費車借用

● 代售各
● 代訂各
旅行保
● 代辦中
台灣簽
● 中國通
● 來回西
總行：片打
英埠分行：上

Telephone :
685-2235
685-2236

（須預早定位）

由雲高華來回以下各城市
三藩市 一百七十九元
羅省 一百七十五元

（要定酒店一晚至四晚）

| | |
|-------|--------|
| 卡技利 | 一百一十八元 |
| 點問頓 | 一百三十八元 |
| 沙士加寸 | 一百五十八元 |
| 溫地璧 | 一百九十八元 |
| 多朗度滿地 | 一百六十八元 |
| 二 | 二百六十八元 |

中西招牌

木板・膠板
車身・廣告
工程

UCION LTD.
房屋
內外油漆
房易台
改建
54-2764

盛昌水喉

鄭先生

Tel: 324-1486, 738-7775

專通渠道
急修漏水
精改廚廁

改渠換
裝熱水爐
日夜服務

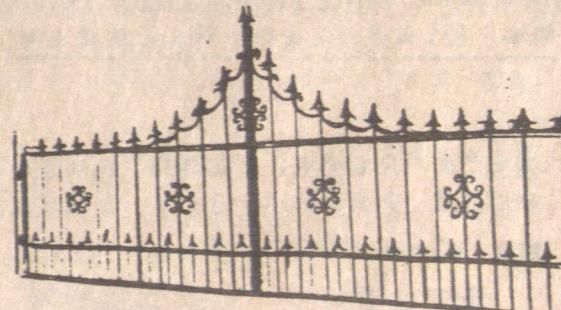


實用鋁鐵工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.

精造：
 * 防盜窗花 * 樓梯扶手 *
 * 鋁質欄杆 * 大小鐵閘 *
 免費估價・歡迎查詢

電話：公司 430-4552 住家 325-9541



真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話: (604) 253-3944

(604) 254-6616

辣味牛味肉干
甜味頂鰓
味大臘鴨
味香臘肉
味臘鴨
味臘腸函目均各通寄
迎索錄有大行
代即印代商無
理奉售號阻美
理製造

如意齋菜館

BUDDHIST
Vegetarian Restaurant

溫哥華士定東街 363 號

電話: 687-5231

虔誠烹飪·正宗素食

用純植物原料·
保證不含動物脂肪

火腿素雞 馳名燒鵝

各式鹹味

齋菜筵席

豐儉隨意

週年酬賓堂食外賣

一律九折

再延長兩週

至十二月十四日

全部食品保證不含味精

七天營業·上午十一時至晚上九時(逢星期二下午三時休息半天)

363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1P3

元豐公司

YUEN FONG COMPANY LIMITED

(廚房用具, 陶瓷器皿, 手工藝品一律八折)

金花牌武溪蛤蚧大補茶特價每盒 \$ 14.95

新到一九八六年通勝

各款應節糖果, 餅干, 禮盒大量上市

機不可失, 欲購從速!

總店: 片打東街 242-4 號 683-6858-59

列文分店: 甘比夾第五路 278-4200

每週推出大量特價品平到你笑!

(本週由十二月二日至十二月七日止)

棠氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE

1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.

電話: 253-4706

24小時服務

◎免費估價

◎取價從廉

WASHERS DRYERS

FRIDGES

FREEZER

乾洗衣機·爐頭雪櫃·

大小凍房·凍櫃·制雪機·

空氣調節·家庭電器·

裝置設計·

修理·

維修·

保養·

保養·